



## **Møteinnkalling 5/05**

---

**Møte:** Oppvekst- og kulturkomiteen  
**Møtested:** Akersbakken 27  
**Møtetid:** onsdag 08. juni 2005 kl. 18.00  
**Sekretariat:** 23 47 53 00

---

### **SAKSKART**

Åpen halvtime  
Godkjenning av innkalling  
Godkjenning av sakskart  
Informasjon  
Eventue lt

#### **Saker til behandling**

Sak 41/05 Protokoll OKK mai .....

Sak 42/05 Prosjekt "Ungdom, medvirkning og mangfold". Kafédialog i regi av ungdomsrådet i bydel St. Hanshaugen .....

Sak 43/05 Barneparkene - endret åpningstid .....

Sak 44/05 Hold Norge rent og forsøk med plastinnsamling - orientering .....

Sak 45/05 Oslo krisesenter - barnehagetilbud .....

Sak 46/05 Bydel St. Hanshaugen - økonomisk status pr. april 2005 .....

Sak 47/05 Møteplan høsten 2005 .....

Serviceavdelingen

leder

sekretær

## Sak 41/05 Protokoll OKK mai

Arkivsak: 200403046

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Kristin Kaus

### Saksgang

Oppvekst- og kulturkomiteen

### Møtedato

08.06.05

### Saknr

41/05

## PROTOKOLL OKK MAI

### Protokoll 4/05

---

**Møte:** Oppvekst- og kulturkomiteen  
**Møtested:** Akersbakken 27  
**Møtetid:** onsdag 25. mai 2005 kl. 18.00  
**Sekretariat:** 23 47 53 00

---

**Møteleder:** Stian Oen (SV)

**Tilstede:** Haakon Sandøy (A)  
Tone E. Sylou-Creutz (F)  
Marte Galaasen (H)

**Forfall:** Frida Blomgren (V)

**Møtesekretær:** Sven Bue Berger, avdelingssjef bestiller

Åpen halvtime: Ingen møtte

Godkjenning av innkalling og sakskart: Godkjent

Orientering om ungdomsrådets protokoll: Tatt til orientering

Informasjon: Ingen

## **Sak 32 /05 Protokoll OKK april**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Godkjent

### **Vedtak:**

*Godkjent*

## **Sak 33 /05 St. Hanshaugen helsestasjon - statusrapport etter første tertial 2005**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Statusrapport for helsestasjonen etter første tertial 2005 tas til orientering.

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

*Statusrapport for helsestasjonen etter første tertial 2005 tas til orientering.*

## **Sak 34 /05 Etterskoletilbud**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsdirektøren tar Etterskoletilbudet til orientering.

### **Behandling:**

Tilleggsforslag fra (A) og (SV): Bydelsutvalget ønsker at Etterskoletilbudet fortsatt gis til høsten 2005 dersom evalueringen som gjennomføres viser positive resultater.

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag fra (A) og (SV) vedtatt mot (FrP)

### **Vedtak:**

*Bydelsdirektøren tar Etterskoletilbudet til orientering*

*Bydelsutvalget ønsker at Etterskoletilbudet fortsatt gis til høsten 2005 dersom evalueringen som gjennomføres viser positive resultater.*

## **Sak 35 /05 Barnehager - statusrapport**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget tar bydelsdirektørens orientering til etterretning.

### **Behandling:**

Tilleggsforslag fra (SV) og (A): Nytt pkt. 2 ” BU ber bydelsdirektøren legge frem sak om barnehagebuss på BUs Juni-møte, der de ulike sidene ved tiltaket drøftes. BU ønsker særlig å få belyst mulighetene tiltaket har for å gi et tilfredstillende pedagogisk tilbud”.

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag fra (SV) og (A) vedtatt mot (H) og (FrP)

**Vedtak:**

1. *Bydelsutvalget tar bydelsdirektørens orientering til etterretning.*
2. *BU ber bydelsdirektøren legge frem sak om barnehagebuss på BUs Juni-møte, der de ulike sidene ved tiltaket drøftes. BU ønsker særlig å få belyst mulighetene tiltaket har for å gi et tilfredstillende pedagogisk tilbud*

**Sak 36 /05 Plan for habilitering og rehabilitering i Bydel St. Hanshaugen 2004-2007 - revidert utgave**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Plan for habilitering og rehabilitering i Bydel St. Hanshaugen 2004-2007- revidert utgave vedtas.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Plan for habilitering og rehabilitering i Bydel St. Hanshaugen 2004-2007- revidert utgave vedtas.*

**Sak 37 /05 Lokale plan psykisk helsearbeid 2004-2008 med endringer vedtatt i bydelsutvalget 31. mai 2005.**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget vedtar "Handlingsplan for psykisk helsearbeid" med endringer for 2005 innefor rammen av de øremerkede midlene og bydelens egne midler for perioden 2004-2008.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

*Bydelsutvalget vedtar "Handlingsplan for psykisk helsearbeid" med endringer for 2005 innefor rammen av de øremerkede midlene og bydelens egne midler for perioden 2004-2008.*

**Sak 38 /05 Høring til bystyremelding 1/2005 "Deichmanske bibliotek idet 21. århundre"**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

1. Bydelsutvalget tar Bystyremelding nr. 1/2005 "Deichmanske bibliotek i det 21. århundre" til orientering.
2. Bydelsutvalget ønsker at Deichmansbygningen videreføres som kulturbygg. I planlegging av ny filial for Bydel St. Hanshaugen ber vi om at Deichmansbygningen tas med i vurderingen.

**Behandling:**

Nytt forslag fra (A) og (SV): :

1. Bydelsutvalget tar Bystyremelding nr. 1/2005 "Deichmanske bibliotek i det 21. århundre" til orientering.
2. BU er bekymret over at byrådens i sin melding allerede på et så tidlig tidspunkt i prosessen går for å legge begrensninger på bibliotekenes utviklingsmuligheter, når vi står ansikt til ansikt med kunnskapssamfunnet og alt det krever av oss alle.
3. BU er sterkt opptatt av Deichmans-bygningens stilling i bydelen som kulturbygg og kultur- institusjon. BU ønsker derfor at Deichmans-bygningen videreføres som kulturbygg, og ber om at det i planleggingen av ny filial for Bydel St. Hanshaugen legges til grunn at dette skal være Deichmans-bygningen.
4. Bu ber om at funksjonshemmedes tilgjengelighet sikres i videreføringen av Deichmans-bygningen som kulturhus.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag falt mot (H) og (FrP).

Nytt forslag fra (A) og (SV) vedtatt mot (H) og (FrP).

#### **Vedtak:**

1. *Bydelsutvalget tar Bystyremelding nr. 1/2005 "Deichmanske bibliotek i det 21. århundre" til orientering.*
2. *BU er bekymret over at byrådens i sin melding allerede på et så tidlig tidspunkt i prosessen går for å legge begrensninger på bibliotekenes utviklingsmuligheter, når vi står ansikt til ansikt med kunnskapssamfunnet og alt det krever av oss alle.*
3. *BU er sterkt opptatt av Deichmans-bygningens stilling i bydelen som kulturbygg og kultur- institusjon. BU ønsker derfor at Deichmans-bygningen videreføres som kulturbygg, og ber om at det i planleggingen av ny filial for Bydel St. Hanshaugen legges til grunn at dette skal være Deichmans-bygningen.*
4. *BU ber om at funksjonshemmedes tilgjengelighet sikres i videreføringen av Deichmans-bygningen som kulturbygg.*

## **Sak 39 /05 Budsjettjusteringssak 1/2005**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

<b>Kostrafunksjon</b>	<b>Endring</b>	<b>Beløp</b>
273 Kommunale sysselsettingstiltak	Økes	700 000
215 Skolefritidstilbud	Økes	445 000
231 Aktivitetstilbud barn og unge	Økes	35 000
232 Forebygging- skole- og helsestasjonstjeneste	Økes	273 000
251 Barneverntiltak i familien	Økes	257 000
234 Aktivering eldre og funksjonshemmede	Økes	300 000
254 Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende	Økes	3 920 000
281 Økonomisk sosialhjelp	Økes	21 760 000
Salderingseffekt	Økes	27 690 000

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

## Vedtak:

<b>Kostrafunksjon</b>	<b>Endring</b>	<b>Beløp</b>
273 Kommunale sysselsettingstiltak	Økes	700 000
215 Skolefritidstilbud	Økes	445 000
231 Aktivitetstilbud barn og unge	Økes	35 000
232 Forebygging- skole- og helsestasjonstjeneste	Økes	273 000
251 Barneverntiltak i familien	Økes	257 000
234 Aktivering eldre og funksjonshemmede	Økes	300 000
254 Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende	Økes	3 920 000
281 Økonomisk sosialhjelp	Økes	21 760 000
Salderingseffekt	Økes	27 690 000

## **Sak 40 /05 Bydel St. Hanshaugen - økonomisk status pr. mars 2005**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Bydelsutvalget tar økonomisk status til orientering.

### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

Bydelsutvalget tar økonomisk status til orientering.

## **Referatsaker**

**Periode:** 21. april 2005 - 25. mai 2005

<b>Sak nr.</b>	<b>Arkivsak</b>	<b>Tittel</b>
3/05	200402183-10	Møteplasser og torg - utvikling av Knud Knudsens plass. Orientering om kommunedelplan for møteplasser og torg

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Godkjent

## Sak 47/05 Møteplan høsten 2005

Arkivsak: 200401640

Arkivkode: 027.1

Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Arbeidsmiljøutvalget	07.06.05	27/05
Eldrerådet	07.06.05	31/05
Helse- og sosialkomiteen	07.06.05	78/05
Råd for funksjonshemmede	07.06.05	21/05
Ungdomsrådet	07.06.05	18/05
Oppvekst- og kulturkomiteen	08.06.05	47/05
Komité for trafikk, miljø og byutvikling	08.06.05	28/05
Medbestemmelsesutvalget	09.06.05	39/05
Bydelsutvalget	14.06.05	127/05

### Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

## MØTEPLAN HØSTEN 2005

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

UTVALG	MØTE	INNLEVERINGSFRIST
BYDELSUTVALGET (BU)	Tirsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	30. august	10. august
	27. september	07. september
	25. oktober	05. oktober
	29. november	06. november
	13. desember	23. november
UNGDOMSRÅDET (UR)	Tirsdag kl. 17.00	Onsdag kl. 12.00
	23. august	10. august
	20. september	07. september
	18. oktober	05. oktober
	22. november	06. november
	06. desember	23. november
OPPVEKST- OG KULTURKOMITEEN (OKK)	Onsdag kl. 18.00	Onsdag kl. 12.00
	24. august	10. august
	21. september	07. september
	19. oktober	05. oktober
	23. november	06. november
	07. desember	23. november

Tone Frønes  
bydelsdirektør